AUTONOME PROVINZ BOZEN - SÜDTIROL

PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO - ALTO ADIGE

Dekret Nr./N. Decreto: 16356/2025. Digital unterzeichnet / Firmato digitalmente: Maurizio Pacchiani, 01C27B08 - Albrecht Matzneller, 01D0E091

Dekret

der Abteilungsdirektorin
des Abteilungsdirektors

Decreto

della Direttrice di Ripartizione
del Direttore di Ripartizione

Nr. N.

16356/2025

Amt für Personalaufnahme - Ufficio Assunzioni personale

Betreff:

Öffentlicher Ausbildungswettbewerb nach Prüfungen zur unbefristeten Einstellung von 25 Försterinnen / Förstern in der VI. Funktionsebene
für das Landesforstkorps:
Genehmigung der Rangordnung der Vorauswahl

Oggetto:

Corso-concorso pubblico ad esami per l'assunzione a tempo indeterminato di 25 sovrintendenti forestali (VI qualifica funzionale) per il Corpo forestale provinciale:
Approvazione della graduatoria di preselezione

Im Sinne des Artikels 40 Absatz 4 des Landesgesetzes vom 21. Juli 2022, Nr. 6, in geltender Fassung fallen alle Maßnahmen betreffend Personalauswahl und Personalaufnahme in die Zuständigkeit des Direktors der Personalabteilung.

Mit Dekret des Direktors der Abteilung Personal Nr. 12976 vom 07.08.2025 wurde der öffentliche Ausbildungswettbewerb nach Prüfungen zur unbefristeten Einstellung von 25 Försterinnen / Förstern für das Landesforstkorps ausgeschrieben. Für die ausgeschriebenen Stellen besteht kein Sprachgruppenvorbehalt. Die Stellen fallen nicht unter den Vorbehalt laut Gesetz Nr. 68/1999, in geltender Fassung (Bestimmungen für das Recht auf Arbeit von Menschen mit Behinderungen und anderer geschützter Kategorien).

Mit Dekret des Direktors des Amtes für Personalaufnahme Nr. 13862/2025 wurde die Prüfungskommission ernannt.

Mit Dekret des Direktors der Personalabteilung Nr. 14495/2025 wurden die Zulassung und der Ausschluss der Bewerberinnen und Bewerber verfügt.

Die Ausschreibung enthält die spezifischen gesetzlichen Vorbehalte. Insbesondere besteht für die Stellen kein Sprachgruppenvorbehalt. Außerdem sind die folgenden Vorbehalte berücksichtigt: der Vorbehalt gegenüber den Freiwilligen, die den universellen Zivildienst oder den nationalen Zivildienst gemäß Gesetz vom 6. März 2001, Nr. 64, ohne Beanstandung geleistet haben (Art. 18, Absatz 4 des gesetzesvertretenden Dekrets vom 06. März 2017, Nr. 40), sowie der Vorbehalt laut GD 66/2010 gegenüber den Freiwilligen der italienischen Streitkräfte, die ohne Beanstandung ihren Dienst beendet haben.

Da festgestellt wurde, dass keine Bewerberin bzw. kein Bewerber die genannten Vorbehalte geltend gemacht hat, weshalb, in Ermangelung anspruchs-berechtigter Gewinnerinnen / Gewinner, die Stellen an geeignete Bewerberinnen / Bewerber vergeben werden.

Nach Überprüfung der Sitzungsniederschrift der Prüfungskommission wird festgestellt, dass die Vorgangsweise derselben bei der Durchführung der Vorauswahl des Ausbildungswettbewerbes ordnungsgemäß und gesetzmäßig war.

Ai sensi dell'articolo 40 comma 4 della legge provinciale 21 luglio 2022, n. 6, e successive modifiche competono al Direttore della Ripartizione Personale i provvedimenti con-nessi con la selezione e l'assunzione del personale.

Con decreto del Direttore della Ripartizione Personale n. 21488 del 15.11.2023 è stato bandito il corso-concorso pubblico ad esami per la copertura a tempo indeterminato di 25 agenti ed assistenti forestali per il Corpo provinciale forestale. I posti banditi non sono riservati ad alcun gruppo linguistico. I posti non rientrano nelle riserve di cui alla legge n. 68/1999, e successive modifiche (Norme per il diritto al lavoro dei disabili e di altre categorie protette).

Con decreto del Direttore dell'Ufficio assunzioni personale n. 13862/2025 è stata nominata la commissione esaminatrice.

Con decreto del Direttore della Ripartizione Personale n. 14495/2025 sono state determinate l'ammissione e l'esclusione delle candidate e dei candidati.

Il bando riporta le riserve di legge specifiche. In particolare, i posti non sono riservati ad alcun gruppo linguistico. Inoltre, sono rispettate: la riserva a favore degli operatori volontari che hanno concluso senza demerito il servizio civile universale ovvero il servizio civile nazionale di cui alla legge 6 marzo 2001, n. 64 (art. 18, comma 4, del decreto legislativo 6 marzo 2017, n. 40) e la riserva a favore dei volontari delle forze armate italiane congedati senza demerito (decreto legislativo 66/2010).

Accertato che nessuna candidata / nessun candidato ha fatto valere le citate riserve, per cui in mancanza di vincitrici / vincitori appartenenti alle categorie riservatarie i posti saranno attribuiti a candidate idonee / candidati idonei.

Esaminati i verbali della commissione esaminatrice, viene constatato che l'operato seguito dalla stessa nello svolgimento della preselezione del corso-concorso è ritenuto regolare e legittimo.

Dekret Nr./N. Decreto: 16356/2025. Digital unterzeichnet / Firmato digitalmente: Maurizio Pacchiani, 01C27B08 - Albrecht Matzneller, 01D0E091

Dekret Nr./N. Decreto: 16356/2025. Digital unterzeichnet / Firmato digitalmente: Maurizio Pacchiani, 01C27B08 - Albrecht Matzneller, 01D0E091

Dies vorausgeschickt,

v e r f ü g t

DER ABTEILUNGSDIREKTOR

1. die Vorgehensweise der Prüfungskommission des öffentlichen Ausbildungswettbewerbes nach Prüfungen zur unbefristeten Einstellung von 25 Försterinnen / Förstern für das Landesforstkorps, für rechtmäßig zu befinden und die Rangordnung der Vorauswahl zu genehmigen (20 ist die maximale erreichbare Punktezahl):

Ciò premesso

IL DIRETTORE DI RIPARTIZIONE

d e c r e t a

1. di ritenere regolare l'operato della commissione esaminatrice del corso-concorso pubblico ad esami per l'assunzione a tempo indeterminato di 25 sovrintendenti forestali per il Corpo forestale provinciale e di approvare la relativa graduatoria della preselezione (20 è il massimo punteggio raggiungibile):

1)	Pircher Nöckler Dominik J.	18,20
2)	Gurndin Benjamin	17,40
3)	Lasta Lukas	17,30
4)	Bachmann Thomas	17,20
5)	La Mendola Josef ***)	17,00
6)	Gamper Fabian	17,00
7)	Herbst Tamara *)	16,20
8)	Senn Dieter	16,20
9)	Willeit Simon	16,00
10)	Raffl Moritz	15,80
11)	Gluderer Pino Manuel	15,50
12)	Valentin Florian ***)	15,40
13)	Rainer Igor	15,40
14)	Untersteiner Daniel ***)	15,10
15)	Carlin Federico ***)	15,10
16)	Steiner Thomas	15,10
17)	Calandrin Fabio	14,70
18)	Sailer Andrea *)	14,60
19)	Grünfelder Benno	14,60
20)	Hauser Lukas ***)	14,50
21)	Fleischmann David	14,50
22)	Staffler Teresa *)	14,40
23)	Regele Michael ***)	14,40
24)	Neunhäuserer Christian	14,40
25)	Schweitzer Lisa *)	14,30
26)	Noggler Andreas ***)	14,30
27)	Chizzali Patrick	14,30
28)	Greif Barbara *)	14,10
29)	Waldner Elias ***)	14,10

30) Schmiedhofer Stefan	14,10
31) Dori Andrea ***)	14,00
32) Refatti Davide	14,00
33) Wiedenhofer Philipp	13,90
34) Moling Simon	13,70
35) Morandell Nicole *)	13,20
36) Sprenger Stefan	13,20
37) Tschöll Andreas	13,00
38) Perazzolo David	12,10

Vorzugskriterien (Dekret des Landeshauptmannes vom 2. September 2013, Nr. 22, Art. 23 „Durchführungsverordnung über die Aufnahme in den Landesdienst“):

*) die Vertretung der Geschlechter im entsprechenden Berufsbild: das unterrepräsentierte Geschlecht hat Vorrang

**) der bei einer öffentlichen Verwaltung geleistete Dienst, sofern im Bewertungszeitraum keine Beanstandung gemäß den einschlägigen Rechtsvorschriften erfolgt ist

***) das Alter: jüngere Bewerber oder Bewerberinnen haben Vorrang

Criteri di preferenza (decreto del Presidente della Provincia del 2 settembre 2013, n. 22, art. 23 “Regolamento di esecuzione sull’accesso all’impiego provinciale”):

*) alla rappresentanza di genere nel corrispondente profilo professionale: viene preferito il genere sottorappresentato

**) al servizio prestato presso una pubblica amministrazione, senza che nel periodo utile alla valutazione si sia dato luogo a rilievi secondo le norme vigenti

***) all’età: viene preferito il candidato o la candidata più giovane

2. folgende Bewerber/folgende Bewerberinnen, unter Berücksichtigung des Vorbehaltes, als Gewinnerinnen / Gewinner der ausgeschriebenen Stellen zu erklären und zum Ausbildungskurs zuzulassen:

2. di dichiarare, considerata la riserva, vincitori/vincitrici dei posti messi a concorso i seguenti candidati/le seguenti candidate e di ammetterli/ammetterle al corso di formazione:

- Pircher Nöckler Dominic J.
- Gurndin Benjamin
- Lasta Lukas
- Bachmann Thomas
- La Mendola Josef
- Gamper Fabian
- Herbst Tamara
- Senn Dieter
- Willeit Simon
- Raffl Moritz
- Gluderer Pino Manuel
- Valentin Florian
- Rainer Igor
- Untersteiner Daniel
- Carlin Federico
- Steiner Thomas
- Calandrin Fabio
- Sailer Andrea
- Grünfelder Benno

Dekret Nr./N. Decreto: 16356/2025. Digital unterzeichnet / Firmato digitalmente: Maurizio Pacchiani, 01C27B08 - Albrecht Matzneller, 01D0E091

- Hauser Lukas
- Fleischmann David
- Staffler Teresa
- Regele Michael
- Neunhäuserer Christian
- Schweitzer Lisa

3. dass folgende Bewerberinnen und Bewerber die Eignung erlangt haben:

3. che le seguenti candidate ed i seguenti candidati hanoo conseguito l'Idoneità:

- Noggler Andreas
- Chizzali Patrick
- Greif Barbara
- Waldner Elias
- Schmiedhofer Stefan
- Dori Andrea
- Refatti Davide
- Wiedenhofer Philipp
- Moling Simon
- Morandell Nicole
- Sprenger Stefan
- Tschöll Andreas
- Perazzolo David

4. Die Rangordnung der Vorauswahl auf der Internetseite der Abteilung Personal zu veröffentlichen.

4. Di pubblicare la suddetta graduatoria sul sito internet della Ripartizione Personale.

Abteilungsdirektor / Direttore di ripartizione
Albrecht Matzneller
(mit digitaler Unterschrift unterzeichnet / sottoscritto con firma digitale)

4.1/ks

Dekret Nr./N. Decreto: 16356/2025. Digital unterzeichnet / Firmato digitalmente: Maurizio Pacchiani, 01C27B08 - Albrecht Matzneller, 01D0E091

Dekret Nr./N. Decreto: 16356/2025. Digital unterzeichnet / Firmato digitalmente: Maurizio Pacchiani, 01C27B08 - Albrecht Matzneller, 01D0E091

Sichtvermerke gemäß Art. 13 des LG Nr. 17/1993 über die fachliche, verwaltungsgemäße und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 della L.P. 17/1993 sulla responsabilità tecnica, amministrativa e contabile

Der Amtsdirektor Il Direttore d'Ufficio	PACCHIANI MAURIZIO	29/09/2025
Der Abteilungsdirektor Il Direttore di Ripartizione	MATZNELLER ALBRECHT	30/09/2025

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung, bestehend - ohne diese Seite - aus 5 Seiten, mit dem digitalen Original identisch ist, das die Landesverwaltung nach den geltenden Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf folgende Personen lauten:

nome e cognome: Maurizio Pacchiani
codice fiscale: TINIT-PCCMRZ62H27A952J
certification authority: InfoCert Qualified Electronic Signature CA 3
numeri di serie: 01C27B08
data scadenza certificato: 09/08/2027 00.00.00

Am 30/09/2025 erstellte Ausfertigung

Si attesta che la presente copia analogica è conforme in tutte le sue parti al documento informatico originale da cui è tratta, costituito da 5 pagine, esclusa la presente. Il documento originale, predisposto e conservato a norma di legge presso l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

nome e cognome: Albrecht Matzneller
codice fiscale: TINIT-MTZLRC69P24A952U
certification authority: InfoCert Qualified Electronic Signature CA 3
numeri di serie: 01D0E091
data scadenza certificato: 28/09/2027 00.00.00

Copia prodotta in data 30/09/2025

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate überprüft und sie im Sinne der geltenden Bestimmungen aufbewahrt.

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di acquisizione del documento digitale la validità dei certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati a norma di legge.

Ausstellungsdatum

Data di emanazione

30/09/2025

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma